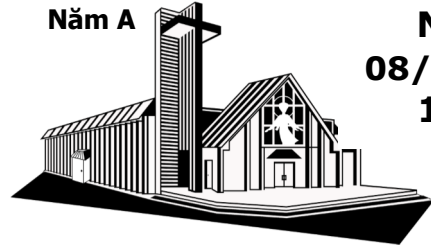


# chúa Nhật II Mùa Chay

Năm A

Ngày  
08/3/2020  
1484



<b>Khu ĐMHC:</b> Trương Văn Lợi	720-325-9785
<b>Khu Thánh Tâm:</b> Phạm Chính	720-251-1485
<b>Khu Thánh Gia:</b> Thân Văn Túc	720-341-3321
<b>Khu Fatima:</b> Nguyễn Đức Cầu	303-882-5364
<b>Khu Phaolô:</b> Trần Văn Tài	720-936-9699
<b>Khu Đông Tiến:</b> Vũ Văn Huân	720-203-6350
<b>Khu Phêrô:</b> Lê Quý	303-465-0229
<b>Khu Giuse:</b> Nguyễn Xuân Việt	303-875-9657
<b>Khu Lộ Đức:</b> Trần Đình Sáng	720-285-6772
<b>Agape</b> Khánh Vũ	303-246-5208
<b>Ban Phụng Vụ</b> Vũ Quý Mão	720-421-4073
<b>Ban Trật Tự</b> Nguyễn Tiến Nhật	303-921-9267
<b>Ban Xã Hội</b> Huỳnh Tân Sĩ	303-343-7221
<b>Ca Đoàn Thánh Linh:</b> Vũ Kym Thanh	720-937-1659
<b>Ca Đoàn Phụng Sự:</b> Nguyễn Văn Trung	303-330-6526
<b>Ca Đoàn Hải Triều:</b> Cao Minh Tự	720-935-8821
<b>Ca Đoàn Thiên Ân:</b> Lương Huy Luân	303-956-9169
<b>Hội Tương Trợ Bác Ái:</b> Trần Văn Tài	720-936-9699
<b>Trường Giáo Lý-Việt Ngữ Đaminh Saviô:</b> Trần Hữu Phùng	720-381-7547
<b>Đoàn TNTT Kitô Vua:</b> Nguyễn Linda Thanh	303-960-6902
<b>Hội Các Bà Mẹ Công Giáo:</b> Thần Thị Chinh	720-505-9869
<b>Hội Legio Marie:</b> Lê Văn Giáo	303-667-9098
<b>Liên Minh Thánh Tâm:</b> Trần Đức Trung	720-427-5162
<b>Đền Tạ Trái Tim Mẹ:</b> Lê Mộng Thường	303-704-5573
<b>Phong Trào Cursillo:</b> Nguyễn Hữu Hoàng	720-394-1061
<b>Nhóm Dầu Chân</b> Nguyễn Thiết	720-205-0505
<b>Huynh Đoàn Đaminh</b> Nguyễn Văn Tông	720-949-6474
<b>Gia Đình Thánh Mẫu Lavang:</b> Ngô Thị Thoa	303-937-9038
<b>Gia Đình Tận Hiến Đồng Công:</b> Nguyễn Thị Tô Uyên	720-257-3333
<b>Ban Giúp Lễ:</b> Dương Giao Ước	720-606-9190
<b>Hội Hiệp Sĩ Đoàn Kha-luân -bô:</b> Sokhorn (Khan) Chhim	720-620-0157
<b>Hội Tình Thương:</b> Trương Minh Quế	303-895-1750
<b>Hội Bảo Trợ Ôn Gợi:</b> Nguyễn Thị Ánh Tuyết	720-318-7406
<b>Ban Mục Vụ Gia Đình:</b> Nguyễn Trung Thiện	303-214-8891

## Giáo Xứ Nữ Vương Các Thánh Tử Đạo Việt Nam

4655 Harlan Street Wheat Ridge, CO 80033

Tel: 303-431-0382 Fax: 303-431-1876

WebSite: <http://www.giaoxudenver.org>

E-Mail: [BanTinGiaoXu@gmail.com](mailto:BanTinGiaoXu@gmail.com)

### Linh Mục Chánh Xứ:

Bonaventura M. Cái Thiên Minh, CRM  
(minhcai@gmail.com)

### Linh Mục Phó Xứ:

Nôbertô M. Trương Thịnh Đạt, CRM  
(martintruong2004@yahoo.com)

### Phó Tế:

Phêrô Đặng Phi Hùng 303-466-7350  
Lorenso Ngô Thế Tông 303-428-6400

### Hội Đồng Mục Vụ:

Vũ Hùng 720-217-3065

### Hội Đồng Tài Chánh:

Nguyễn Loan 720-299-4390

## THÁNH LỄ:

(Ngày trong tuần)

▶ Thứ Hai - Thứ Sáu  
6:00 chiều

## ▶ Chúa Nhật

Thứ Bảy: 6:00 chiều

## LỄ BUỘC:

(không phải Chúa Nhật)

▶ Lễ Vọng (chiều áp)

6:30 chiều

▶ Chính Ngày

8:00 sáng & 6:30 chiều

▶ **RỬA TỘI:** Chúa Nhật Đầu Tháng (Sau lễ Ba).  
Cha Mẹ và người Đỡ Đầu của em nhỏ phải dự giờ  
Giáo Lý đặc biệt Trước ngày rửa tội.

## BỆNH NHÂN:

**Thăm Viếng:** Thứ Ba và thứ Tư trong tuần và khi  
được tin bất thường. Xức Dầu và Trao Minh Thánh  
Chúa bất cứ lúc nào cần.

Nếu bệnh nhân cần **RƯỚC LỄ NGOẠI THÁNH LỄ**  
Liên lạc Ban Thừa Tác Viên Cho Rước Lễ Ngoại Lễ:  
Ông Thân Văn Thanh: 303-875-0880

## GIẢI TỘI:

30 phút trước các Lễ chiều Thứ Bảy, ba Lễ Chúa Nhật.  
Và các dịp đặc biệt khác sẽ thông báo sau.

## HÔN PHỐI:

8 tháng trước ngày cưới. Dự Tông cần 1 năm trước  
ngày cưới. Liên Lạc **Cha Chánh Xứ:** 720-288-5244

## THAY ĐỔI ĐỊA CHỈ:

Xin vui lòng báo cho Văn Phòng Giáo Xứ

Bản Tin Mục Vụ

GIÁO XỨ NỮ VƯƠNG CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM - DENVER, COLORADO

## Suy Niệm Lời Chúa :

### LÊN NÚI VỚI CHÚA

Lịch sử cứu độ được tiếp nối bằng những cuộc ra đi. Đường như Thiên Chúa không muốn con người dậm chân tại chỗ. Trong bài đọc I, Thiên Chúa kêu gọi Abraham từ bỏ quê hương xứ sở để đi đến một nơi mà ông không hề hay biết. Ngài ra lệnh cho Môisen đưa dân Israel ra khỏi đất Aicập, để trở về miền đất Chúa Hứa. Ngài kêu gọi Êlia đi đến ngọn núi cao để nhận ra sứ điệp của Ngài. Vì yêu thương nhân loại lỗi lầm, Đức Giêsu cũng trời cao đi xuống đất thấp để cứu độ nhân loại, và sau khi hoàn tất chương trình cứu độ, Ngài lại trở về cùng Thiên Chúa Cha.

Theo truyền thống Thánh Kinh, núi cao thường được xem như là nơi gặp gỡ giữa trời và đất, giữa Thần Linh với nhân loại, và những mặc khải quan trọng trong Kinh Thánh thường được diễn ra trên núi cao. Ví dụ: Từ trên núi cao, Chúa hứa ban cho tổ phụ Abraham một dòng tộc đông như sao trời, như cát biển. Từ trên núi Sinai, Thiên Chúa thiết lập Giao ước và ban lề luật cho Môisen, để ông truyền lại cho dân Israel. Từ trên núi, Đức Giêsu công bố Tám mối phúc thật. Sau một ngày rao giảng Tin mừng, Đức Giêsu cũng thường lên núi cầu nguyện một mình.

Tin Mừng hôm nay kể lại, Đức Giêsu đưa ba môn đệ thân tín nhất riêng biệt lên núi cao vắng vẻ, để tỏ cho các ông thấy trước vinh quang của Ngài trong ngày phục sinh vinh hiển; đồng thời Ngài cũng hé mở cho các ông thấy trước cuộc khổ nạn và cái chết đau thương Ngài sắp trải qua.

Qua cuộc biến hình này, Đức Giêsu muốn củng cố niềm tin cho ba môn đệ và báo trước cho các ông thấy con đường Ngài sẽ phải đi, đi từ sự sống đến sự chết, từ đau khổ mới tới vinh quang phục sinh, và đó cũng là con đường tất yếu dành cho những ai muốn đi theo Chúa.

Từ trên núi Tabor, đang lúc Đức Giêsu biến đổi hình dạng, thì có tiếng Chúa Cha từ trời vọng xuống: "Đây là Con yêu dấu của Ta, con đẹp lòng Ta". Tiếng nói ấy không chỉ dành riêng cho ba môn đệ, nhưng còn dành cho tất cả những ai muốn làm môn đệ Đức Kitô.

Trong đời sống đạo, trên hành trình đức tin, có những giây phút chúng ta cũng được lên núi cao với Chúa. Núi cao của những giờ tham dự Thánh lễ, núi cao của những giờ tĩnh tâm; núi cao của những chuyến đi hành hương; núi cao trong những giây phút cầu nguyện thân mật với Chúa. Nhưng chúng ta không lên núi cao để ở lại đây mãi, mà phải về lại với gia đình, về lại với bộn rộn, về lại với cuộc sống thường ngày, đối diện với những thách đố trong cuộc sống.

Xin Chúa thương củng cố đức tin còn yếu kém của chúng ta, để những vất vả khổ đau đang gặp phải trên đường đời, là những thánh giá Chúa an bài gửi đến, nếu chúng ta vui lòng đón nhận mọi gian lao đau khổ bước theo Chúa mỗi ngày, thì hi vọng mai sau đây chúng ta cũng được vào vào sổ những người Chúa chọn, và lúc bấy giờ sẽ nghe được lời Chúa Cha mời gọi: Đây con yêu dấu của Ta, con đẹp lòng Ta, hãy vào hưởng sự vui mừng hạnh phúc với Ta.

**Bonaventura M. Cái Thiên Minh, CRM**

<b>Ngày</b> <b>Thứ Bảy</b> 07 - 03	<b>THÁNH LỄ TRONG TUẦN</b> <b>Thánh Lễ</b> <b>Kính Đức Mẹ</b> <b>6:00 chiều:</b> LH Matta Diệp, Phanxicô X. Diệu / AC Lý Thân LH Phêrô Long, Đaminh Hoàng / AC Lý Thân LH Bà Maria Trần Thị Hoa / Chồng & Các Con <b>Chúa Nhật</b> 08 - 03 <b>Chúa Nhật I Mùa Chay - Năm A (Đổi Giờ)</b> <b>8:00 sáng:</b> Cầu Cho Giáo Xứ & Các Ân Nhân LH Vincent, Maria, Anna, Dominicô, Gioan B. / Bà Hồng LH Giuse Linh / Vợ & Các Con LH Phêrô Long, Đaminh Hoàng, / AC Lý Thân LH Matta Diệp, LH Phanxicô Xavié Diệu / AC Lý Thân LH Maria Trần Thị Hoa / Chồng & Các Con LH Maria / AC Yến Thế LH Thái Nhi, Các LH / AC Yến Thế LH Arna Lê Thị Khuyên / Chị Cẩm - Châu Nga Như Ý / Anh Huy ; LH Tiên Nhân / 1 GD LH Giuse Nguyễn Văn Hoàn mới Qua Đời/ Nguyễn Q. Nga <b>10:00 sáng:</b> LH Lê Văn Lợi, Nguyễn Thị Đới/ AC Định Nguyệt LH Henry Xuân Tước / Vợ & Các Con Các LH Trong Gia Tộc Nội Ngoại / GD Vũ Vinh LH Theresa Đào Thị Thuận / GD Trung Thủy Giỗ LH Henry Phạm Xuân Tước / GD Trung Thủy LH Giuse Đỗ Ngọc / Vợ & Các Con LH Bà Theresa Đào Thị Thuận / Trường GL-VN Đaminh Savio LH Maria, 3 LH Giuse, Anna / Các Con-Các Cháu LH Phêrô, Maria, Tiên Nhân / Bà Cô Khang LH Theresa Đào Thị Thuận / GD Định Nguyệt LH Theresa Đào Thị Thuận / GD Trúc Hằng Giỗ 10 Năm LH Maria Phạm Ngọc Hương Liên/Phạm Duy-Các Con LH Giuse Tú, Giuse Thái, Giuse Huỳnh, 2 LH Maria, Giuse/ Chị Kim Tân LH Maria Mới Qua Đời / AC Tuấn Thu LH Đaminh, Maria / AC Tuấn Thu <b>12:00 trưa:</b> LH Tôma Nguyễn Văn Yến / GD Hạnh-Cứ LH Anna Nguyễn Thị Vơn / Hội Các Bà Mẹ Công Giáo
<b>Thứ Hai</b> 09 - 03	<b>Lễ Mùa Chay</b> LH Phêrô Long, Đaminh Hoàng / AC Lý Thân LH Matta Diệp, Phanxicô Xavié Diệu / AC Lý Thân LH Bà Maria Trần Thị Hoa / Chồng & Các Con
<b>Thứ Ba</b> 10 - 03	<b>Lễ Mùa Chay</b> LH Phêrô Long, Đaminh Hoàng / AC Lý Thân LH Matta Diệp, Phanxicô Xavié Diệu / AC Lý Thân LH Bà Maria Trần Thị Hoa / Chồng & Các Con
<b>Thứ Tư</b> 11 - 03	<b>Lễ Mùa Chay</b> LH Phêrô Long, Đaminh Hoàng / AC Lý Thân LH Matta Diệp, Phanxicô Xavié Diệu / AC Lý Thân LH Bà Maria Trần Thị Hoa / Chồng & Các Con
<b>Thứ Năm</b> 12 - 03	<b>Lễ Mùa Chay</b> LH Phêrô Long, Đaminh Hoàng / AC Lý Thân LH Matta Diệp, Phanxicô Xavié Diệu / AC Lý Thân LH Maria Trần Thị Hoa / Chồng & Các Con
<b>Thứ Sáu</b> 13 - 03	<b>Lễ Mùa Chay (Kiêng Thịt)</b> LH Phêrô Long, Đaminh Hoàng / AC Lý Thân LH Matta Diệp, Phanxicô Xavié Diệu / AC Lý Thân LH Maria Trần Thị Hoa / Chồng & Các Con LH Lucia Thanh / Ông Cảnh, Các Con, Các Cháu
<b>Thứ Bảy</b> 14 - 03	<b>Lễ Mùa Chay</b> <b>6:00 chiều:</b> Các LH Qua Đời vì Virus / 1 GD LH Matta Diệp, Phanxicô Xavié Diệu / AC Lý Thân LH Phêrô Long, Đaminh Hoàng / AC Lý Thân LH Maria Trần Thị Hoa / Chồng & Các Con
<b>Thừa Tác Viên Cho Rước Lễ Ngoại Lệ:</b> Chiều Thứ Bảy: Hoan - Long - Cầu - Bình - Doanh - Tiến - Bình Lễ I CN: Cà - Tiến - Nhật - Kiệm - Giáo - Tổng - Đắc - Sơn Lễ II CN: Các Thầy Cô và Trường Thiếu Nhi Phụ Trách Lễ III CN: Sĩ-Tùng-Trung-Hải-Thanh-Phú-Dũng-Dzũng-Thiết	

### Chúa Nhật 2 Mùa Chay

(Ngày 08/03/2020)

#### I. PHỤNG VỤ LỜI CHÚA:

Bài đọc Chúa Nhật: Năm A

**Bài Đọc I:** (St 12: 1-4a) SLBĐ tr 0142

**Bài Đọc II:** (2 Tm 1: 8b-10) SLBĐ tr 0142

**Phúc Âm:** (Mt 17: 1-9) SLBĐ tr 0143

**II. PHỤC VỤ QUÁN ĂN: Giáo Khu Đức Mẹ HCG**

### Chúa Nhật 3 Mùa Chay

(Ngày 15/03/2020)

#### I. PHỤNG VỤ LỜI CHÚA:

Bài đọc Chúa Nhật: Năm A

**Bài Đọc I:** (Xh 17: 3-7) SLBĐ tr 0158

**Bài Đọc II:** (Rm 5: 1-2; 5-8) SLBĐ tr 0158

**Phúc Âm:** (Ga 4: 5-42) SLBĐ tr 0159

**II. PHỤC VỤ QUÁN ĂN: Giáo Khu Thánh Tâm**



# Tin Giáo Xứ

## Lễ Kính Thánh Cả Giuse

Thứ Năm ngày 19/3 Giáo Hội long trọng mừng Lễ Kính Thánh Cả Giuse, Phụ Quân của Đức Mẹ. Giáo Xứ sẽ có thánh lễ lúc 6:30 chiều cùng ngày để mừng kính Ngài tại Thánh Đường Giáo Xứ.

## Mời Họp Hội Đồng Giáo Xứ

Xin mời quý chức tới dự phiên họp thường lệ của Hội Đồng Giáo Xứ vào Chúa Nhật ngày 22/3/2020, lúc 1:15 trưa tại phòng họp của Giáo Xứ để bàn về Chương Trình Tuần Thánh.

## Phòng Ngừa Dịch Coronavirus Disease 2019 (COVID-19)

Để phòng dịch bệnh đang bùng phát ở khắp nơi, Đức Tổng Giám Mục Samuel Aquila đã gửi thư ra ngày 5/3/2020 cho các Giáo Xứ và Ngài nhấn nhủ vài điều như sau:

-*Không* dùng nước thánh ở cuối thánh đường mà dùng chất khử trùng tay ở các lối đi vào thánh đường.

-*Không* dâng lễ vật

-*Không* Rước Mình Thánh Chúa bằng miệng nên bằng tay.

-*Không* Rước Máu Thánh Chúa.

-*Không* bắt tay nên cúi đầu khi chúc bình an.

-*Không* buộc phải đến nhà thờ dự lễ khi có dấu hiệu bệnh, khó chịu, nóng, sốt, sổ mũi, ho, tiêu chảy hoặc ói mửa v.v...

-*Không* nên dụi tay lên mắt, miệng, mũi.

-*Không* nên xã giao với người đang bị cảm lạnh hoặc cúm.

+*Nên* đi chích ngừa cảm cúm

+*Nên* rửa tay nhiều lần bằng xà phòng mỗi lần khoảng 20-30 giây hoặc dùng alcohol-based (ít nhất 60%) hand rub.

+*Nên* che miệng khi ho và hắt hơi bằng khăn giấy hoặc tay áo khuỷu tay bên trong.

+*Nên* dùng Disinfecting Wipes (ít nhất 60% alcohol) để làm sạch và khử trùng các vật và bề mặt thường xuyên chạm vào như bàn, tay nắm cửa ra vào, tay vịn v.v...

Vì hiện nay dịch bệnh Coronavirus chưa có thuốc để chữa trị. Đức Cha Samuel Aquila cũng như Cha Chánh Xứ mong muốn mọi người khỏe mạnh và sống vui tươi hạnh phúc.

## Những Thách Thức và Nguy Cơ Của Các Bạn Trẻ Ngày Nay

### The Urgent Issues to Challenge Our Teenagers Today

**(Suicide, the hook up culture, drug and alcohol, anxiety..)**

Chúa Nhật ngày 15 tháng 3 năm 2020 Do Cô Whitney Millikin trình bày Trung Tâm Trầm Cảm Helen & Arthur Johnson Trường Đại Học Y Khoa Anschutz - Denver Colorado 11:30 AM - 12:30 PM tại nhà Nguyễn dành cho phụ huynh (có người thông dịch) 12:35 PM - 1:30 PM tại Hội trường NVHB dành cho các em thanh thiếu niên từ 11 tuổi trở lên.

## Giáo Xứ Tri Ân

Giáo Xứ chân thành tri ân những quý vị dưới đây đã ủng hộ cho Giáo Xứ:

Ân Danh

\$5,000.00

Nguyện xin Chúa, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse ban muôn ơn lành xuống cho quý vị và gia đình.

## Thông Báo Ghi Danh Niên Khóa 2020 - 2021

Đoàn TNTT Kitô Vua Denver và Trường Giáo Lý - Việt Ngữ Thánh Đaminh Savio bắt đầu Ghi danh cho niên khóa 2020 - 2021 từ 11:30 AM, Chúa nhật, ngày 15 tháng 3 năm 2020, tại Hội trường Nữ Vương Hòa Bình. Ghi danh các em từ 5 tuổi (sinh 2015) trở lên. Các em sẽ sinh hoạt các giờ : Giáo Lý, Thiếu Nhi, Việt Ngữ.

Ngày Khai giảng niên khóa 2020 - 2021 sẽ được thông báo sau.

Khi ghi danh cho các em, xin quý Phụ huynh mang theo giấy tờ (Giấy Khai Sanh, Giấy Rửa Tội và thuộc Giáo Xứ) như thường lệ.

*Ban Ghi danh*

## Chiến Dịch "Ai Là Anh Chị Em Tôi"

Chiến Dịch "Ai là Anh Chị Em Tôi" được phát động vào Mùa Chay hàng năm với mục đích thoa dịu đi phần nào những bệnh tật và buồn tủi của những anh chị em xấu số mắc bệnh phong cùi, bị khuyết tật, mồ côi...v.v. Năm nay chiến dịch được bắt đầu vào Thứ Tư Lễ Tro và được kết thúc vào Chúa Nhật Lễ Phục Sinh. Trong thời gian này, chúng ta sẽ dành việc thu tiền lần 2

trong các Chúa Nhật và đóng góp ngoài thánh lễ như Checks hay tiền mặt trao gửi nơi Văn Phòng Giáo Xứ hay quý Cha. Chiến dịch được mở ra vào thời điểm Mùa Chay nhằm mục đích đáp ứng những đòi hỏi của Mùa Chay: Ăn Chay, hãm mình, cầu nguyện và làm việc bác ái.

### **Chầu Thánh Thể & Đi Đàng Thánh Giá**

-5 giờ 15 chiều các Thứ Sáu trong Mùa Chay sẽ có Chầu Thánh Thể chung Giáo Xứ.

-5 giờ 30 chiều các Thứ Sáu trong Mùa Chay sẽ có Ngắm Đàng Thánh Giá chung.

Nên biết cả hai giờ Chầu Thánh Thể và Ngắm Đàng Thánh Giá vào các chiều Thứ Sáu đều tổ chức tại Nhà Thờ Lớn. Xin mời quý vị tham dự giờ chầu Thánh Thể và Ngắm Đàng Thánh Giá Chúa để xin ơn và suy gẫm sự thương khó Chúa Giêsu.

### **Giáo Xứ Hòa Giải Mùa Chay**

Để chuẩn bị tâm hồn đón mừng Chúa Phục Sinh, năm nay Giáo Xứ tổ chức hai buổi Hòa Giải như sau:

+ Thứ Sáu ngày 20/3/2020

6:00 chiều: Thánh Lễ Mùa Chay tại nhà thờ.

7:00 chiều: Giải Tội Chung Giáo Xứ có quý Cha Việt Nam trong vùng đến giúp.

+Thứ Sáu: Ngày 3/4/2020

6:00 chiều: Thánh Lễ Mùa Chay tại nhà thờ.

7:00 chiều: Giải Tội Chung Giáo Xứ có quý Cha Việt Nam trong vùng đến giúp.

### **Giáo Xứ Tĩnh Tâm Mùa Chay**

Ngoài những ngày Giải Tội ra Giáo Xứ cũng có chương trình Tĩnh Tâm như sau:

*Đề Tài:* Lòng Thương Xót Chúa Trải Qua Từ Đời Này đến Đời Kia (Lc 1:50).

+Thứ Sáu: Ngày 27/3/2020

6:00 chiều: Thánh Lễ Khai Mạc Tĩnh Tâm tại nhà thờ.

7:00 chiều: Giáo Xứ Tĩnh Tâm tại nhà thờ

+Thứ Bảy: Ngày 28/3/2020

6:00 chiều: Thánh Lễ chiều Thứ Bảy như bình thường

7:00 chiều: Giáo Xứ tiếp tục Tĩnh Tâm tại nhà thờ.

+Chúa Nhật: ngày 29/3/2020

Cha Giảng Phòng sẽ giảng trong các thánh lễ Chúa Nhật 8:00 sáng, 10:00 sáng và 12 giờ trưa.

2:00 chiều: Cha Giảng Phòng sẽ gặp các em thiếu nhi bên hội trường Nữ Vương Hòa Bình.

Xin kính mời quý ông bà anh chị em sắp xếp thời giờ đến tham dự các giờ Hòa Giải và ngày Tĩnh Tâm trên.

### **GK Đồng Tiến Cáo Lỗi**

Mấy tuần qua Ban Chấp Hành Giáo Khu Đồng Tiến đã gửi thư mời đến quý Cha, quý Thầy Sáu,

Quý Giáo Khu, Quý Hội Đoàn và quý Gia Đình thuộc Giáo Khu Đồng Tiến và những ai mang Bồn Mạng Thánh Giuse đến tham dự Thánh Lễ vào Thứ Bảy ngày 21/3/2020 lúc 11 giờ sáng nay được *hủy bỏ* vì lúc này đây dịch Coronavirus Disease 2019 (COVID-19) đang lan tràn khắp nơi. Do đó Ban Chấp Hành Giáo Khu Đồng Tiến thành thật cáo lỗi đến toàn thể quý vị.

### **Lớp Dự Bị Hôn Nhân Khóa I & II- 2020**

1. *Lớp Dự Bị Hôn Nhân Khóa I – 2020* của Giáo Xứ sẽ được khai giảng vào Thứ Bảy ngày 7/3/2020 và kết thúc vào Chúa Nhật ngày 15/3/2020. Giáo Xứ chỉ học có 4 ngày tức 2 Thứ Bảy và 2 Chúa Nhật.

2. *Lớp Dự Bị Hôn Nhân Khóa II – 2020* của Giáo Xứ sẽ được khai giảng vào Thứ Bảy ngày 12/9/2020 và kết thúc vào Chúa Nhật ngày 19/9/2020. Giáo Xứ chỉ học có 4 ngày tức 2 Thứ Bảy và 2 Chúa Nhật.

### **Khoá Dự Bị Hôn Nhân I/2020**

Song song với khóa Dự Bị Hôn Nhân I/20, Quý anh chị còn phải qua 2 lớp sau:

1. Lớp Foccus: Anh Chị trực tiếp liên lạc với Chị Triều (415) 484-2440 hoặc anh Dzũng Nguyễn (303) 669-8959.

2. Lớp Điều Hoà Sinh Sản (NFP – Natural Family Planning)\*

Anh chị nào dự định kết hôn trong năm 2020 buộc hoàn tất lớp Điều Hoà Sinh Sản trước khi được Điều tra hôn phối (Pre-Nuptial Testimony). Chi tiết các địa điểm ghi danh (Classes schedule):

[www.denver.ccli.org](http://www.denver.ccli.org)

*\*Tổng Giáo Phận đòi buộc các Anh Chị muốn lập Phép Hôn Phối tại Denver ghi danh và hoàn tất cả 3 lớp: Dự Bị Hôn Nhân, Điều Hoà Sinh Sản và Focus trước ngày cưới.* (Marriage Preparation of Archdiocese of Denver 2001 Handbook).

### **Đặt Tiệc Cưới tại Hội Trường Nữ Vương Hòa Bình**

Hội Trường Nữ Vương Hòa Bình là nơi dùng để tổ chức các yến tiệc, phục vụ tới 800 thực khách với đông đảo tiếp viên nói tiếng Việt trôi chảy lịch sự và vui tươi. Do đó để có thêm nhiều gia đình dùng Hội Trường Nữ Vương Hòa Bình mở tiệc Cưới, Sinh Nhật, Giỗ Chạp, Giáo Xứ đã có một hoạch định mới như sau:

1. Để *đặt chỗ* trong Hội Trường Nữ Vương Hòa Bình xin liên lạc với: Chị Thật ở số 720-937-1682.

2. **Đặt Tiệc Cưới** trong Hội Trường Nữ Vương Hòa Bình xin liên lạc với:

Nhóm Đồng Tâm-Chị Kim Mai 303-887-7122

Nhà Hàng V2-Anh Việt 303-922-5774

Nhà Hàng New Sài Gòn-Chị Mai 303-936-4954

Nếu quý vị đặt tiệc cưới tại Hội Trường Nữ Vương Hòa Bình nhưng qua Nhà Hàng V2 hoặc nhà hàng New Sài Gòn xin liên lạc trực tiếp với Văn Phòng Giáo Xứ 303-431-0382 để biết chỗ trong Hội Trường có thể dùng được hay không.

Quý vị có những thắc mắc xin liên lạc trực tiếp với Văn Phòng Giáo Xứ để được giải đáp thỏa đáng.

### **Tiền Nhân Danh**

Để kịp thời thanh toán sổ sách cuối năm và kịp kế toán tiền đóng góp cho mùa thuế hàng năm, xin quý vị vui lòng mau mắn đóng góp tiền nhân danh sớm nơi Văn Phòng Giáo Xứ.

### **Thay Đổi Địa Chỉ Mới**

Văn Phòng Giáo Xứ có nhiều việc cần liên lạc với các gia đình thuộc Giáo Xứ vào dịp cuối năm như gửi Giấy Thuế, Thiệp Giáng Sinh. Do đó, xin quý vị gia trưởng vui lòng thông báo ngay cho Văn Phòng Giáo Xứ biết địa chỉ và số điện thoại mới đổi trong năm để Văn Phòng Giáo Xứ gửi thư hoặc giấy thuế cuối năm gửi đi không trả về như các năm trước đây.

### **Xếp Ngày Cưới Cho Năm 2020**

Đã tới thời gian sắp xếp Lễ Cưới cho năm 2020. Các gia đình có người thành hôn xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ sớm để sắp xếp ngày giờ cưới như ý muốn. Thông thường Giáo Xứ cử hành Lễ Cưới vào 10 giờ sáng, 12 giờ trưa và 3 giờ chiều ngày Thứ Bảy hàng tuần.

### **Báo Cáo Tài Chánh**

Hội Đồng Tài Chánh xin được báo cáo tài chánh phần chi, thu trong tháng 2/2020 vừa qua như sau:

#### Phần Thu:

##### **1. Thu Các Lễ Chúa Nhật**

+Bỏ Giỏ CN (2/2/2020) \$6,093.94

+Bỏ Giỏ CN (9/2/2020) \$3,782.12

+Bỏ Giỏ CN (16/2/2020) \$6,140.06

+Bỏ Giỏ CN (23/2/2020) \$5,973.10

**Tổng Cộng (1): \$21,989.22**

##### **2. Quán:**

+Quán Thu Tháng 2, 2020 \$ 28,290.77

+Giò Chả \$ 3,419.00

+Nhân Danh \$ 9,681.00

+Bia Các Khu \$ 880.00

+Hòm Khăn \$ 582.00

+Quảng Cáo \$ 1,100.00

+Dùng HT Lớn \$ 600.00

+Census Donation \$ 2,000.00

+Ứng Hộ Giáo Xứ \$ 1,000.00

**Tổng Cộng (2): \$47,552.77**

**Tổng Số Thu (1), & (2): \$69,541.99**

#### Phần Chi Hàng Tháng:

+Quán Chi Tháng 1/2020 \$ 6,349.99

+Kitchen Supplies/Dầu/Muối/Bột Ngọt \$ 2,633.24

+Salary/Food/Gas \$ 8,858.09

+Bảo Hiểm Sức Khỏe \$ 4,307.89

+Các Loại Thuế cho City & State \$ 2,095.12

+Ga, Điện, Nước, Cổng Rãnh \$10,276.88

+Điện Thoại, Cable, Internet \$ 1,019.52

+Maintenance/Church Supplies \$11,207.11

+Thuê Máy Copy/ Office Supplies \$ 2,723.30

+Hai Cha Tĩnh Tâm Địa Phận \$ 1,400.00

+Địa Phận

\*Cathdraticum \$7,123.00

\*Seed of Hope \$ 487.92

\*Bảo Hiểm Cơ Sở Giáo Xứ \$ 1,860.00

\*Giúp Các Trường Công Giáo \$ 605.00

**Tổng Cộng Chi: \$60,947.06**

### **Giáo Khu Lộ Đức Tri Ân**

Ban Chấp Hành Giáo Khu Lộ Đức chân thành tri ân đến quý ông bà và anh chị em, đã ủng hộ cho Giáo Khu nhân ngày trực quán: ngày 1/3/2020

ÔB Thành	Thịt Nguội, sườn heo, xương gà
AC Chinh Thanh	40 lb thịt viên & 30 cây giò
Giò Chả Hương Duyên	10 cây giò
Chị Kim Tân	Café
AC Tiến	Bánh Kẹp
AC Miến Nguyệt	Nước Uống
Cô Mến	Bánh Ngọt

Ban Chấp Hành Giáo Khu Lộ Đức cũng không quên tri ân đến tất cả quý vị trong cũng như ngoài Giáo Khu, đã hy sinh thời giờ và công sức, đến giúp Giáo Khu thành công thật tốt đẹp.

Nguyện xin Chúa qua lời khẩn cầu của Mẹ Maria, Thánh Cả Giuse, Các Thánh Tử Đạo VN ban muôn ơn lành cho quý vị và gia đình.

Thay Mặt BCH Giáo Khu Lộ Đức

Trưởng Khu *Trần Đình Sang*

### **Các Khu Trực Cần Giúp**

Xin anh chị em trong các khu dưới đây hy sinh sắp xếp công việc, thời giờ đến giúp cho BCH Giáo Khu của mình và xây đắp Giáo Xứ chân thành cảm ơn.

+Chúa Nhật 15/3/2020 GK Thánh Tâm  
+Chúa Nhật 22/3/2020 GK Thánh Gia

### **Giáo Xứ và Giáo Khu Phaolô Phân Ưu**

Giáo Xứ và Giáo Khu Phaolô mới nhận được tin:

Anh Phêrô Vũ Hoàng Thơ mới được Chúa gọi về ngày 2/3/2020, hưởng thọ 61 tuổi. Giáo Xứ và Giáo Khu Phaolô thành kính phân ưu và chia buồn với Chị Vũ Hoàng Thơ và các con cùng gia đình tang quyến. Nguyên xin Chúa, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse luôn đến nâng đỡ và an ủi gia đình tang quyến trong lúc đau buồn này. Xin vì Danh Chúa nhân từ sớm đưa Linh Hồn Anh Phêrô Thơ về thiên đàng hưởng nhan thánh Chúa.

Được biết Thánh Lễ Phát Tang và Thánh Lễ An Táng đã được tổ chức vào Thứ Sáu và Thứ Bảy vừa qua. Xin mọi người thêm lời cầu nguyện cho Anh Phêrô được mau hưởng nước trời.

### **Tàn Thuốc**

Xin quý vị hút thuốc làm ơn bỏ tàn thuốc vào chỗ bỏ tàn thuốc mà chúng tôi đã để sẵn chung quanh nhà thờ. Chân thành cảm ơn quý vị.

### **Quảng Cáo Hết Hạn Trên Bản Tin Giáo Xứ**

Đã bước qua năm mới 2020, quý vị nào có đăng quảng cáo trên Bản Tin Mục Vụ của Giáo Xứ xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ để cho biết quý vị còn tiếp tục đăng hay thôi. Chân thành cảm ơn quý vị. (Lần 7 đăng)

### **Quảng Cáo Ngắn**

1) Phở 78 đang thuê bồi bàn và đầu bếp. Môi trường làm việc thân thiện. Tiền thưởng và kỳ nghỉ được cung cấp sau 1 năm. (lần 7)

Xin gọi 303-466-6346

2) Nhà hàng ăn và bán Rượu cần sang tên ở Denver, Colorado. \$350,000. (lần 4)

Cần thêm chi tiết, xin gọi Kỵ  
720-496-3970



email: sunsirealty9999@gmail.com



### **MUA BÁN NHÀ CỬA**

Xin Liên Lạc Chuyên Viên Địa Ốc  
**"Theresa" Nguyễn Mai Hoa**

Cell: 303-949-2904

**UY TÍN - TẬN TÂM - PHỤC VỤ**

\*Mua Bán Nhà Cửa với Mai Hoa, quý khách sẽ phát tài\*

7057 W. Alaska Dr  
Lakewood, CO 80226

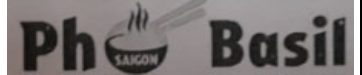
Trong khu Belmar

Gần tiệm Zenail và Tiệm Sprint Store **303-922-6100**

Giờ mở cửa: Thứ Hai - Thứ Bảy: 10AM - 9PM

Chủ Nhật: 11AM - 9PM

Bán Thẻ Điện Thoại công ty Đông Nam Á/Nam Lộc



781 S. FEDERAL BLVD. DENVER, CO 80219  
**720-217-5623 or 303-922-2930**

Cám ơn quý vị đã ủng hộ nhà hàng chúng tôi trong suốt thời gian qua...  
Để cảm ơn ân tình đó, chúng tôi có ít món (tốt cho mùa chay)

**Cá Khô Đù - Chả Huế - Chả Ốc**  
Rất Ngon  
*Phở 79 Denver kính mời*

### "Tai Nạn Xe Cộ"

Nhức đầu - Đau lưng - Đau cổ - Chóng mặt.  
**Hãy liên lạc ngay Văn Phòng  
Bác Sĩ Chỉnh Xương Bùi Côn**

\*Có phòng phục hồi sức khỏe và vật lý trị liệu  
\*Châm cứu và Massage trị liệu

Chấp nhận một số lớn các loại Bảo Hiểm  
Hoàn tất thủ tục Bảo Hiểm và tham vấn bệnh  
trạng với Bác Sĩ

50. S. Federal Blvd. 1350 Chambers Rd  
Denver, CO. 80219 Aurora, CO.80011  
(1<sup>st</sup> Ave. & Federal) (13<sup>th</sup>&Chambers Rd.)  
**303-922-2977 303-577-2040**

**Xin gọi để lấy hẹn.**

### PAINTLESS DENT REPAIR OF DENVER

1991 W. Evan Ave. - Denver, CO 80223

**Liên Lạc Liêm**  
**303-807-0398**

### SỬA XE BỊ MƯA ĐÁ

- Free Estimate, No Deductible, free xe mượn, kỹ thuật sửa không cần sơn lại, giữ nguyên màu sơn original.
- Chúng tôi đại diện cho hầu hết tất cả các hãng bảo hiểm lớn ở Mỹ.
- Life time bảo hành và được tin nhiệm từ những hãng bảo hiểm lớn.

**Giảm giá cho quý khách  
lên tới 25%**

### Mùa Thuế-Mùa Thuế

Chuyên về Personal Tax (Thuế tư nhân).

Giá cả phải chăng cho quý đồng hương.

Mọi chi tiết xin liên lạc:  
**Châu Nguyễn**

**303-960-6903**

### Tiệm Vàng KIM LÝ

Mua, Bán, Trao Đổi và sửa chữa Nữ Trang,  
Vàng 24k, 18k & 14k

Hột Xoàn, Cẩm Thạch, Ngọc Trai  
Đồng Hồ: Rado, Movado, Wittnauer, ESQ, Citizen, Seiko. Nhận thay bin, giấy đồng hồ  
1077 S. Federal Blvd. Denver, CO 80219

**TEL: 303-922-6971**

### House of Noodle, Grill, & Bubble Tea



Phở 78 được bầu chọn là nhà hàng  
Châu Á ngon nhất tại thành phố  
Westminster năm 2019



Địa điểm #1:

7275 W. 88th Ave.,  
Westminster, CO 80021  
303-940-7644

Địa điểm #2:

6765 W. 120th Ave.  
Broomfield, CO 80020  
303-466-6346

[www.pho78.com](http://www.pho78.com)



Phở 78 hân hạnh phục vụ quý khách:

- ✦ Phở bò, phở gà, phở chay
- ✦ Bún bò Huế
- ✦ Bánh mì với thịt nướng thơm ngon
- ✦ Cánh gà chiên nước mắm
- ✦ Chém chép nướng
- ✦ Áp chảo xào chay, đồ biển, bò và gà
- ✦ Nhiều loại bia và rượu
- ✦ Trà sữa boba tinh khiết từ Đài Loan

### BÁC SĨ AN TÔN NGUYỄN VĂN BẰNG, M.D.

\_Y Khoa Gia Đình  
\_Vật Lý Trị Liệu  
\_Quang Tuyến(X-Ray)  
\_Tai Nạn Xe Cộ  
\_Stemcell Service

1701 S. Federal Blvd.  
**303-936-1760**



Channel Letters ✦ Box Signs ✦ Pole Signs ✦ Banner ✦ Magnetic ✦ Window ✦ Vehicle Lettering & More...

Liên Lạc:

Email: [tomsigns8@yahoo.com](mailto:tomsigns8@yahoo.com)

5519 W. Mississippi Ave. Lakewood, CO 80226

### Tom Signs

quality signs at affordable prices!

**NHẬN LÀM BẢNG HIỆU: CHÍNH XÁC VÀ UY TÍN.**

**Specials Free Estimates!**

Replace LED Fixtures for Parking Lot  
Lights for Shopping Centers.....  
Sign & Light Maintenance



**Tom Hoài Nguyễn**

**Cell: 303-596-6415**

Office hours:  
Monday- Friday  
9am - 4pm



**Thịnh Nguyễn**  
**720-645-3645**

**Lắp đặt, bảo trì, sửa chữa**  
hệ thống máy sưởi, máy lạnh, tủ lạnh  
ice machine, make-up air  
cho tư gia và cơ sở thương mại.  
**Sửa chữa nhà, điện, nước**  
**basement finishing**

### David's Nails & Spa

4978 Tower RD.

Denver, Colorado 80249

**720-510-3394**

**720-998-5144**

Liên Lạc **Tiên Trần**

### Tiệm cần gấp thợ Nail

- ◆ Biết làm chân tay nước
- ◆ Biết làm bột Dip
- ◆ Biết gắn lông mi
- ◆ Trả lương cao

## Yến Nhi's Decoration

Trung Tâm Dịch Vụ - Cưới Hỏi  
Chuyên Kết Vòng Hoa:  
Cưới - Hỏi - Tang  
303-601-4322

## Baker's Palace

Bánh Mì Pháp - thơm ngon, giòn,  
xốp (Thịt Nguội, Gà, Xiu Mại, Chả,  
Cá, Pate, Thịt nướng).  
Nước Mía, Rau Má ép tại chỗ.  
550 S. Federal Blvd - Denver, CO 80219  
303-936-2279

## PHỞ 95

Vietnamese Restaurant and  
Noodle Bowls, LLC.

1401 S. Federal Blvd. Denver, CO 80219  
P: 303-936-3322 - F: 303-935-6235  
Sun-Thu 9am-9pm - Fri-Sat 9am-9:30pm  
Dine In - Take Out - Party Trays



## PHỞ 95 Địa Điểm II

NOODLE HOUSE AND GRILL  
6879 S. Vine St.#714 Centennial, CO 80122

P: 303-797-9535 - F: 303-797-9533  
Open 7 Days a week & Sunday-Thursday 9am-9pm  
Dine In - Take Out - Party Trays



**Mai Trang**, Agency Owner  
2009 S. Wadsworth Blvd. #200  
Lakewood, CO 80214  
Cell: 303-895-9080  
Fax: 720-398-3236  
mtruong@farmersagent.com

Office Hours:  
Mon - Fri: 9AM - 6PM  
Sat, Sun: By appointment

- Xe: Xe hơi, motorcycle, trailer
- Nhà: Nhà riêng, nhà cho mướn, nhà thuê, condo, townhouse
- Nhân Thọ: Các loại nhân thọ định kỳ, vĩnh viễn. Đặc biệt có bảo hiểm nhân thọ không cần khám sức khỏe, có hiệu lực ngay.
- Cơ Sở Thương Mại: Nhà hàng, tiệm nail, Văn phòng, apartment



## BROKERS GUILD CHERRY CREEK LTD

Hạng Ngân Thân Chủ Từ Năm 1985 - Chris Nguyễn Thế Năng Cảm Ơn và Hân Hạnh Được Phục Vụ và Hướng Dẫn Quý Thân Chủ Trong Một Quyết Định Quan Trọng Và Lớn Nhất Của Quý Vị Trong Dịch Vụ Mua Bán Nhà Cửa và Cơ Sở Thương Mại

Mọi chi tiết xin gọi: (303) 521-6264

Chuyên viên Địa Ốc Nguyễn Thế Năng là bảo trợ viên đặc biệt cho những Trại Cùi và Trẻ Em Khuyết Tật tại Việt Nam

Chuyên Viên Địa Ốc Uy Tín và Kinh Nghiệm Nhất

## CHRIS NGUYỄN THẾ NĂNG

FIVE STAR AGENT - Nguyễn Thành Viên Giám Đốc Hội Đồng Địa Ốc Denver



## TRAN'S GLASS & SCREEN

CHUYÊN NGHIỆP Tel: 303-934-7074

- Làm các loại cửa an toàn bằng sắt
- Làm các hàng rào chung quanh nhà bằng sắt
- Làm các loại kiếng: cửa sổ, cửa sắt, cửa lưới, kiếng mặt bàn, gương soi mặt, v.v...
- Nhận thay kiếng các loại cửa sổ và sửa các loại cửa.
- Nhiều kiểu mẫu cho quý vị lựa chọn.

Tel: 303-934-7074 or Trần Đê: 303-514-5827

401 N. Federal Blvd - Denver CO, 80204



## NHẬN LÀM HOA TANG HOA CƯỚI HOA CÁC DỊP LỄ

Liên Lạc:

TUẦN: 303-359-1201  
THỦY: 720-325-9032  
HOẶC TIỆM: 720-328-2329

## Elegance Flower Colorado

Chuyên kết Hoa cho Tang Lễ  
Đám Cưới, Lễ Hội và các sự kiện.

Flowers For All Occassions

Xin liên lạc:

Trang: 720-231-7464  
Nini: 720-608-3020

## ĐIỆN LẠNH HẢI NGUYỄN

Chuyên: Lắp đặt, bảo trì  
Sửa chữa hệ thống lạnh,  
Máy lạnh, máy sưởi, điện  
Tham khảo và định giá  
miễn phí

Liên lạc: Hải  
720-335-7133

## Mười Vũ

Gọi 303 668-8454

Nhận sửa: Máy Sưởi, Máy Lạnh, Máy Giặt,  
Máy Sấy, Tủ Lạnh, Bếp, Thông ống tư gia, nhà  
hàng, chợ. Thay và sửa chữa bình nước nóng,  
nhà cầu, bồn rửa mặt, bồn tắm, bồn rửa chén.  
Tất Cả Vòi Nước và Khóa Nước.

Gọi 7/24

## NEW WESTERN MORTGAGE

Your Mortgage Loan Expert!

Nhiều chương trình đặc biệt:

- ♦ 12 months Bank Statements
- ♦ 1 year Tax Return.
- ♦ First time Homebuyers
- ♦ Good or Bad Credit & Low Income
- ♦ Colorado Housing Assistance Corporation (CHAC)
- ♦ 85% LTV Refinance Cash Out
- ♦ Appraisal Fee Waiver



FAST & EASY PRE-APPROVALS & CLOSINGS!!!

Xin liên lạc: Kristine Huệ Nguyễn

720-385-6765 - Email: [Kristine@nwestern.com](mailto:Kristine@nwestern.com)

333 S. Federal Blvd. Suite 130 - Denver, CO 80219

[www.homeloansbykristine.com](http://www.homeloansbykristine.com)

## AMERICAN FAMILY INSURANCE

Có thể giúp bạn giảm đáng kể các chi phí cho bảo hiểm xe, nhà, nhân thọ,  
bảo hiểm trọn gói (umbrella) và cả cho business của bạn.

Các bạn được bồi thường cao, phục vụ tận tình, nhanh chóng 24/7, có  
nhiều hình thức thanh toán và chương trình khuyến mãi đặc biệt.



JOHN VU, AGENCY | AMERICAN FAMILY INSURANCE

Office: 303.975.9999

690 S. Federal Blvd. Denver, CO 80219

Fax: 1.855.235.9328

Mobile: 720.217.3065

Email: [jvu@amfam.com](mailto:jvu@amfam.com)

Website: [www.jvuagency.com](http://www.jvuagency.com)

Facebook: <http://facebook.com/johnvuagency>



PROTECT DREAMS. PURSUE YOURS.

September is National Life Insurance Awareness Month

## TRUNG TÂM DỊCH VỤ H & N

615 S. Federal Blvd. - Denver, CO 80219

Phone : 303-937-7810

Chuyên Nghiệp Kế Toán và Khai Thuế  
Do ông Nguyễn Ngọc Hoàn  
và cô Edie Hạnh Nguyễn

Giữ Sổ Sách Kế Toán (Accounting)

Làm Lương (Payroll, W2, 1099)

Khai Thuế Cá Nhân, Tổ Hợp (Partnership)

Công Ty (Corporation), LLC...

Electronic Filing / Direct Deposit

Mở Cửa: Thứ Hai-Thứ Sáu: 9am - 5pm

Riêng Mùa Thuế

7 ngày/tuần: 9am - 7pm